

MESSE DELLA SETTIMANA

Domenica 27 ottobre - XXX Domenica nel Tempo Ordinario

08:00 - Defunti del Club d'Age d'Or Pompei II
10:00 - Defunti del Club Age d'Or Femminile di Pompei
11:15 - Defunti Augusto e Sarina Fornasier (famiglia)
17:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti Luigi e Alberto Di Lemme (moglie e famiglia)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei
C.S. Famiglia: Defunto Giuseppe Marra (moglie e famiglia)

Lunedì 28 ottobre - Santi Simone e Giuda (apostoli)

08:00 - Defunto Giuseppe Colaciello (Bruno e Maria Di Fazio)
18:00 - Annuncio Morte: Angelina Grassi (sorelle Francesca e Filomena e famiglie)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Martedì 29 ottobre - Feria

08:00 - Defunta Giuseppina Speranza (Anna e Immacolata)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Centro Santa Famiglia:

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Mercoledì 30 ottobre - Feria

08:00 - Defunti Vito Tassone, Antonio e Immacolata (figlia Elisa)
18:00 - (Annuncio Morte: ...)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Giovedì 31 ottobre - Feria

08:00 - Defunti Maurizio e Angeloantonio Marcone
18:00 - Trigesimo
19:30 - Santa Messa Comunitaria (20:00 - Adorazione)

Venerdì 1 novembre - Tutti i santi

08:00 - Tutti i Santi
18:30 - Todos los Santos (18:00 - Adoración)
19:30 - Tutti i Santi

Centro Santa Famiglia:

19:30 - Tutti i Santi

Sabato 2 novembre - Commemorazione di tutti i fedeli defunti

08:00 - Santa Messa Comunitaria (Tutti i defunti)
17:00 - *Tutti i defunti dell'anno*
18:30 - *Todos los fieles difuntos*

Centro Santa Famiglia:

08:30 - Def. Teresa Morena (marito e fam.) - Tutti i defunti dell'anno

Domenica 3 novembre - XXXI Domenica nel Tempo Ordinario

08:00 - Defunti dell'Associazione Sociale e Culturale di Panni
10:00 - Defunti della Federazione Ex-Militari Italiani
11:15 - For all parishioners (*Pro Populo*)
17:00 - Defunti dell'Associazione Culturale Campodipietra

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Per tutti i defunti della nostra comunità

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunti Sarina e Augusto Fornasier
C.S. Famiglia: Defunti delle famiglie Panunto e Mattoscia (famiglia)

AVISOS EN ESPAÑOL

XXX DOMINGO DEL T. O. OCTUBRE 27 DE 2024

TRIGESIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO. (Marcos 10, 46-52) Las lecturas de hoy nos invitan a la alegría. Es el gozo del pueblo que vuelve a casa, en la primera lectura (Jer 31,7-9); es la solemne ventura del llamado al sacerdocio, en la segunda lectura (Hed 5,1-6); es la felicidad desbordante del ciego curado en el evangelio. Y es que el Evangelio mismo lleva escrito en su propio nombre la alegría, porque es "buena noticia". ¿Cuál es la Buena Noticia? Que tenemos a "Dios-con-nosotros". Y esa alegría la percibimos y la proclamamos con más fuerza cuanto mayor era nuestra urgencia de ser salvos, de ser curados, de ser guiados, de ser liberados. Esto explica bien quiénes son y quiénes serán los que primero descubran las riquezas del mensaje y la persona de Jesucristo. (Fraynelson.com)

FORMACION CONTINUA: ¿Qué es lo que Dios prohíbe cuando manda: «No tendrás otro Dios fuera de mí» (Ex 20, 2)? Se prohíbe: el politeísmo y la idolatría, que diviniza a una criatura, el poder, el dinero, incluso al demonio; **la superstición**, que es una desviación del culto debido al Dios verdadero, y que se expresa también bajo las formas de **adivinación, magia, brujería y espiritismo**; la irreligión; en el sacrilegio, que profana a las personas y las cosas sagradas, sobre todo la Eucaristía; el agnosticismo, según el cual, nada se puede saber sobre Dios, y que abarca el indiferentismo y el ateísmo práctico. (CCIC 445)

CATEQUESIS PARA NIÑOS, JÓVENES Y ADULTOS: ya iniciamos la preparación para los sacramentos de la Eucaristía, Confesión y Confirmación. Además de venir a las clases les pedimos venir a Misa todos los sábados. Oremos y colaboremos de la mejor manera que podamos.

VARIOS: 1. **El próximo viernes, primero de Noviembre, celebraremos la Solemnidad de Todos los Santos:** La Misa, en español será, como de costumbre, a las 6:30pm. 2. **El sábado 2 de noviembre la Conmemoración de los Fieles Difuntos;** este día la Misa, en español será también a las 6:30pm: oraremos por todos nuestros difuntos pero la liturgia será del domingo XXXI del tiempo ordinario. Participemos todos. 3. **Reiniciamos la colecta de fondos** para terminar los trabajos de mantenimiento del templo.

CELEBRACIONES EUCARISTICAS Y CONFESIONES: Santa Misa todos los viernes y sábados a las 6:30pm. Confesiones todos los viernes y sábados a las 6:15pm.

BAUTISMOS y otros SACRAMENTOS: Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

HORARIO DE LA OFICINA: lunes a viernes de las 9:00am a 12:00pm con servicio telefónico de 1:00pm a 4:00pm.

INTENCIONES DE MISA: Las intenciones para las Misas se pueden dar en la sacristía, unos 15 minutos antes de la Santa Misa. Se sugiere hacer una ofrenda libre.

ADORACION AL SANTISIMO: Todos los viernes, a las 6pm, antes de la Misa de 6:30pm. Los esperamos. Bendito y adorado sea el Señor...

RESPONSABLES:

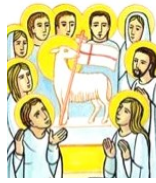
Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila

Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome

Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

**JESUS DIJO:
"ANDA, TU FE TE HA SALVADO."**

ANNUNCI



TUTTI I SANTI e TUTTI I FEDELI DEFUNTI

Tutti i Santi: venerdì, 1 novembre. S. Messe: 8:00, 18:30 (Spagnolo) e 19:30 a Pompei; 19:30 al C.S.Famiglia. Commemorazione *Tutti i Fedeli Defunti*: sabato, 2 novembre: 8:00 a Pompei; 8:30 C.S.Famiglia

UNA COLLETTA per i *fedeli defunti* sarà raccolta il 3 novembre ed inviata ai Padri Scalabriniani per celebrare delle S. Messe.

FESTA-RINGRAZIAMENTO: C. S. Famiglia, 27 ottobre (12.30): pranzo completo, DJ Tony, portate il vostro vino e dei dolci.

CORSO SACRAMENTI-ADULTI: per Battesimo/Cresima/Comunione inizia in gennaio; *solo*-Cresima in feb. Chiama l'ufficio

LA MARATONA per aiutare persone bisognose: domenica 24 novembre (2-8pm). Abbiamo bisogno di volontari, regali e dolci.

IL SANTO ROSARIO, iniziando dal mese di ottobre, sarà recitato prima di ogni Santa Messa, domenicale e settimanale, anche per chiedere alla Madonna di aiutarci a prepararci bene alla Santa Messa.



PROGRAMMAZIONE ATTIVITÀ ANNO-2025: mercoledì, 13 novembre (19.30) sala della Chiesa, coi rappresentanti dei gruppi

APERTURA LIBRO MESSE 2025: mercoledì, 13 novembre (9am-12:00) nella Sala Padre Farina, sotto l'Ufficio.

Al C. S. Famiglia: dall'11 novembre potrete prenotare le intenzioni



MADONNA PELLEGRINA: in ottobre, ogni sera si porterà la statua della Madonna casa per casa e si reciterà il S. Rosario per la propria famiglia/parrocchia, malati/poveri peccatori, Chiesa/Papa e la Pace. Rosanna (514) 321-7027

PREGHIAMO per le VOCAZIONI sacerdotali e religiose ogni giorno. Per mezzo di Maria, il Signore invii operai nella sua messe.



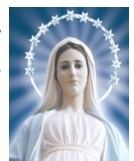
CORSO MATRIMONIALE (English): lunedì 4, 11, 18 nov. (7:30-8:30pm), al Centro Santa Famiglia, 4765 boul. Robert, St.-Léonard (250\$ non restituibili).

SINODO-SINODALITÀ e CAPITOLO-P. SCALABRINIANI (in ottobre): affidiamoli alla Madonna, a S. Giuseppe e a S. Scalabrini

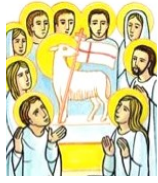
OROLOGIO: *un'ora indietro!* Domenica prossima, 3 novembre.

CAMPAGNA Raccolta Fondi: a) un dollaro al giorno (360\$ in un anno); b) 500\$, una placca col vostro nome per metà banco (1,000\$ banco intero); c) 1000\$ e più, il vostro nome in una grande placca.

PREGHIAMO il S. ROSARIO per la PACE soprattutto per Ucraina/Russia e Israele/Palestina, consacrando-le al Cuore Immacolato di Maria. Consacriamo anche noi stessi e le nostre famiglie al suo Cuore Immacolato.



ANNOUNCEMENTS



ALL SAINTS AND ALL SOULS: *All Saints:* Friday, November 1 at 8 am, 6:30 pm (Spanish) and 7:30 pm at Pompei; 7:30 pm at C.S. Famiglia. Commemoration of *All Souls:* Saturday, November 2 at 8 am, at Pompei; 8:30 am at C.S. Famiglia.

COLLECTION for our *faithfully departed* on November 3, which will be sent to the Scalabrinian Fathers, for Holy Masses.

THANKSGIVING FEAST at C. S. Famiglia: October 27 (12:30) Full course meal & DJ Tony, bring your wine & deserts.

ADULT SACRAMENTS: Baptism/Communion/Confirmation courses will begin in January; *only* need Confirmation, those courses will begin in February. Call the office.

MARATONA to help the needy: Sunday November 24 (2-8pm). We need volunteers, sweets & prizes.



THE HOLY ROSARY, starting in October, will be prayed before every Holy Mass, Sundays and weekdays, to ask Mother Mary to help us and to prepare us for the Holy Mass.

ANNUAL ACTIVITIES PROGRAM-2025: Wednesday, 13 November (19:30) in the Church Hall, with group representatives.

OPENING of MASS BOOK 2025: Wednesday, 13 November (9am-12:00) in Sala Padre Farina, under the office.

At C. S. Famiglia: starting Nov. 11, you may give your intentions



PILGRIM MADONNA: in October, every evening the statue of the Madonna will go house to house & the Rosary will be recited, praying for our families/parish, the sick/sinners, the Church/Pope & peace. Rosanna 514-321-7027.

PRIESTLY VOCATIONS: we continue to pray the Lord, so that he may call young men to the priesthood to serve his Church.



MARRIAGE COURSES (English): Mondays 4, 11, 18 nov. (7:30-8:30pm), at C. S. Famiglia, 4765 boul. Robert, St.-Léonard (250\$).

SINOD-SINODALITY & SCALABRINIAN FR. CHAPTER (in Oct.): we entrust them to Mother Mary, S. Joseph & S. Scalabrini

TIME CHANGE: set clocks *back one hour!* Sunday, November 3.

OUR FUNDRAISER a) 1 dollar a day (360\$ a year); b) 500\$ for a nameplate on half a bench (1,000\$ entire bench); c) over 1000\$ your name will appear on a large nameplate.

LET'S PRAY THE HOLY ROSARY FOR PEACE between Ukraine/Russia & Israel/Palestine, consecrating them to the Immaculate Heart of Mary. We pray and consecrate our families as well to her Immaculate Heart.

